



CENTRALE BANK VAN ARUBA

“State of the Economy” di tres trimester di 2016

Comunicado di Prensa

April 13, 2017

Awe Banco Central di Aruba (BCA) ta publica e asina yama “State of the Economy” pa e di tres trimester di 2016. E publicacion aki ta provee un sinopsis di e desaroyonan economico local y internacional pa e prome nuebe lunanan di 2016. E puntonan mas importante ta wordo presenta abou, incluyendo un resumen di e indicadornan economico principal.

E actividadnan economico a desminui den e prome nuebe lunanan di 2016. Un caida den ambos ingreso turistico y consumo domestico a contribui na e desaroyo aki.

Ingreso turistico, manera registra den e balansa di pago, a baha cu 0,4 por ciento, contrario na un subida di 3,9 por ciento den e mesun periodo di 2015. Esaki por ta relata na e cambio den e trend exuberante di e mercado Venezolano cu tabata evidente durante e ultimo cinco añanan.

A pesar di e proyectonan vigente, manera e expansion di Dr. Horacio E. Oduber hospital y e ‘Green Corridor’, inversionnan no a realmente logra impulsa actividadnan economico manera anticipa debi na e retraso den e trabounan di rehabilitacion na e refineria.

Indicadornan di consumo te cu e di tres trimester tambe a muestra un variedad di señalnan, pero en general consumo a sigui mengua. Notabel ta cu entradanan for di BBO a registra un caida durante e prome nuebe lunanan, y credito na consumidor a sigui baha.

Como resultado di un caida den e prijsnan di energia y e desaroyo den prijsnan modera di cuminda, e inflacion a baha durante e prome tres trimester di 2016. E tasa di cambio real di Aruba compara cu Merca a baha fuertemente cu 1,8 punto di porcentahe den e tercer trimester di 2016, compara cu e di cuater trimester di 2015, mehorando asina Aruba su posicion competitivo contra esun di Merca.

Entrada di gobierno a subi cu 2,8 por ciento durante e prome nuebe lunanan di 2016, impulsa pa entrada mas halto di impuesto riba ganashi y tereno. E gastonan di gobierno a subi cu 1,4

porciento, pa gran parti debi na pagonan mas halto di interes y e subsidio di gobierno na AZV. E debe di gobierno na fin di September 2016 a crece te na Afl. 4.172,1 miyon, of 87,3 porciento di e PBD di Aruba.

E cantidad di placa den circulacion a expande cu 6,3 porciento durante e prome nueve lunanan di 2016. Un aumento den entrada di divisa (+Afl. 269,4 miyon) a mas cu compensa pa e Afl. 29,6 miyon caida den e activo domestico neto. E entrada den divisa, cual ta mas abou cu e periodo corespondiente na 2015, a origina principalmente for di ingreso di turismo y fiansanan di gobierno for di exterior.

Tanto e cuenta corriente como e cuenta di capital y di finansa di balansa di pago a registra surplusnan, resultando den un crecimiento significativo den e reserva oficial. Consecuentemente, e tasa di cobertura di importacion a yega 6,0 luna di e total di pagonan den cuenta corriente na fin di September 2016.

Pa resumi, e actividadnan economico domestico ta parse di a mengua den e prome nueve lunanan di 2016. Actividadnan for di turismo, e motor principal di crecimiento economico, a cay inesperadamente mientras cu e consumidornan local a keda cauteloso den nan gastonan.

Tabel: Indicadornan economico principal pa e prome tres trimestre di 2016

Indicador	2015 Jan-Sep	2016 Jan-Sep	Cambio
Ingreso turistico (Afl. miyon)	2.221,7	2.212,7	-9,0
Cantidad di turista	887.138	849.799	-37.399
Cantidad di cement importa (1000 kg.)	35.407	37.732	2.325
Entrada di BBO (Afl. miyon)	71,4	69,7	-1,7
Impuesto riba entrada y ganashi (Afl. miyon)	314,4	374,9	60,5
Tasa di inflacion, promedio anual (porcentahe)	1,1	-1,0	-2,1
Indice di Confiansa di Consumidor (punto di indice)	94,6	96,0	1,4
Debe di gobierno (Afl. miyon)	3.909,2	4.172,1	262,9

Fuentenan: BCA, ATA, CBS.

E publicacion completo ta disponibel riba BCA su website (www.cbaruba.org).

